

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 382



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

femtioåttonde årgången

17 november 2015

Innehållsförteckning

### IV Upplysningar

#### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### Rådet

2015/C 382/01	Meddelande till de personer som omfattas av de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/72/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 101/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Tunisien .....	1
2015/C 382/02	Meddelande till de personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2011/486/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut (EU) 2015/2054, och rådets förordning (EU) nr 753/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Afghanistan .....	2
2015/C 382/03	Meddelande till registrerad som omfattas av restriktiva åtgärder enligt rådets förordning (EU) nr 753/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan .....	4

##### Europeiska kommissionen

2015/C 382/04	Eurons växelkurs .....	5
---------------	------------------------	---

# SV

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

**Europeiska kommissionen**

2015/C 382/05	Ansökningsomgångar inom arbetsprogrammet – bidrag på området transeuropeiska telenät inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa, perioden 2014–2020 (Kommissionens genomförandebeslut C(2014) 9490) .....	6
---------------	--	---

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

**Europeiska kommissionen**

2015/C 382/06	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	7
2015/C 382/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7810 – Vista/Solera) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	8

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

## IV

*(Upplysningar)*UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## RÅDET

**Meddelande till de personer som omfattas av de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2011/72/Gusp och i rådets förordning (EU) nr 101/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Tunisien**

(2015/C 382/01)

Följande information lämnas för kännedom till de personer som förtecknas i bilagan till rådets beslut 2011/72/Gusp <sup>(1)</sup> och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 101/2011 <sup>(2)</sup> om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter mot bakgrund av situationen i Tunisien.

Efter en översyn har Europeiska unionens råd beslutat att ovannämnda personer bör stå kvar på förteckningen.

De berörda personerna får till rådet inkomma med en begäran, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på förteckningen. Begäran ska inlämnas före den 1 december 2015 och sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
DG C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bryssel  
BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Alla synpunkter som mottas kommer att beaktas vid rådets regelbundna översyn av förteckningen över personer, i enlighet med artikel 5 i beslut 2011/72/Gusp och artikel 12.4 i förordning (EU) nr 101/2011.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 28, 2.2.2011, s. 62.

<sup>(2)</sup> EUT L 31, 5.2.2011, s.1.

**Meddelande till de personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2011/486/Gusp, genomfört genom rådets genomförandebeslut (EU) 2015/2054, och rådets förordning (EU) nr 753/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Afghanistan**

(2015/C 382/02)

Följande information lämnas för kännedom till den person som anges i bilagan till rådets beslut 2011/486/Gusp<sup>(1)</sup>, genomfört genom rådets genomförandebeslut (EU) 2015/2054<sup>(2)</sup>, och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 753/2011<sup>(3)</sup>, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043<sup>(4)</sup> om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Afghanistan.

Förenta nationernas säkerhetsråd har antagit resolution 1988 (2011), där det föreskrivs restriktiva åtgärder mot personer och enheter som, före antagandet av den resolutionen, betecknats som talibaner, och andra personer, grupper, företag och enheter som är associerade med dem, enligt vad som anges i avsnitt A ("Personer som är associerade med talibanerna") och avsnitt B ("Enheter och andra grupper och företag som är associerade med talibanerna") i den konsoliderade förteckningen från den kommitté som inrättats i enlighet med resolutionerna 1267 (1999) och 1333 (2000), liksom andra personer, grupper, företag och enheter som är associerade med talibanerna.

Den 23 september 2014 och den 27 mars 2015 ändrade och uppdaterade den kommitté som inrättats i enlighet med punkt 30 i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1988 (2011) förteckningen över de personer, grupper, företag och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder.

Den berörda personen får när som helst lämna in en begäran till den FN-kommitté som inrättats i enlighet med punkt 30 i FN:s säkerhetsråds resolution 1988 (2011), tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på FN:s förteckning. En sådan begäran ska sändas till följande adress:

United Nations – Focal point for delisting  
Security Council Subsidiary Organs Branch  
Room TB-08045D  
United Nations  
New York, N.Y. 10017  
AMERIKAS FÖRENTA STATER  
  
Tfn +1 9173679448  
Fax +1 2129631300/3778  
E-post: delisting@un.org

För ytterligare information, se <http://www.un.org/sc/committees/1988/index.shtml>

Med anledning av FN:s beslut har Europeiska unionens råd beslutat att den person som förts upp på FN:s förteckning ska föras upp på förteckningarna över personer, grupper, företag och enheter som omfattas av de restriktiva åtgärderna i beslut 2011/486/Gusp och förordning (EU) nr 753/2011. Skälen till uppförandet av den berörda personen på förteckningarna framgår av relevanta uppgifter i bilagan till rådets beslut och i bilaga I till rådets förordning.

Den berörda personen uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på de webbplatser som förekommer i bilaga II till förordning (EU) nr 753/2011 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar för grundläggande behov eller särskilda betalningar (se artikel 5 i förordningen).

Den berörda personen kan lämna in en begäran till rådet, tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på ovannämnda förteckningar. Begäran ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
GD C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bryssel  
BELGIEN  
  
E-post: sanctions@consilium.europa.eu

<sup>(1)</sup> EUT L 199, 2.8.2011, s. 57.

<sup>(2)</sup> EUT L 300, 17.11.2015, s. 29.

<sup>(3)</sup> EUT L 199, 2.8.2011, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 300, 17.11.2015, s. 1.

Den berörda personen uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot rådets beslut vid Europeiska unionens tribunal i enlighet med villkoren i artiklarna 275 andra stycket och 263 fjärde och sjätte stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionsätt.

---

**Meddelande till registrerad som omfattas av restriktiva åtgärder enligt rådets förordning (EU) nr 753/2011, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, grupper, företag och enheter med anledning av situationen i Afghanistan**

(2015/C 382/03)

Den registrerade uppmärksammas på följande information i enlighet med artikel 12 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 <sup>(1)</sup>:

Den rättsliga grunden för denna behandling är rådets förordning (EU) nr 753/2011 <sup>(2)</sup>, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2015/2043 <sup>(3)</sup>.

Den registeransvarige för denna behandling är Europeiska unionens råd företrätt av generaldirektören för GD C (utrikes frågor, utvidgning, civilskydd) vid rådets generalsekretariat och den avdelning som anförtrots behandlingen är enhet 1C vid GD C, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd  
Generalsekretariatet  
GD C 1C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bryssel  
BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som omfattas av restriktiva åtgärder enligt förordning (EU) nr 753/2011, genomförd genom genomförandeförordning (EU) 2015/2043.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för upptagande i förteckningen enligt den förordningen.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, motiveringen och andra uppgifter i samband med detta.

De personuppgifter som samlats in får om så krävs lämnas ut till Europeiska utrikestjänsten och kommissionen.

Utan att det påverkar de begränsningar som föreskrivs i artikel 20.1 a och d i förordning (EG) nr 45/2001 kommer begäranden om tillgång samt begäranden om rättelse eller invändning att besvaras i enlighet med avsnitt 5 i rådets beslut 2004/644/EG <sup>(4)</sup>.

Personuppgifterna kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som omfattas av frysningen av tillgångar eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut, eller under den tid då domstolsförfarande pågår i den händelse ett sådant har inletts.

De registrerade kan vända sig till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 8, 12.1.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 199, 2.8.2011, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 300, 17.11.2015, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 296, 21.9.2004, s. 16.

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

16 november 2015

(2015/C 382/04)

## 1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,0723	CAD	kanadensisk dollar	1,4293
JPY	japansk yen	132,01	HKD	Hongkongdollar	8,3109
DKK	dansk krona	7,4610	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6554
GBP	pund sterling	0,70580	SGD	singaporiensk dollar	1,5253
SEK	svensk krona	9,3206	KRW	sydkoreansk won	1 257,58
CHF	schweizisk franc	1,0791	ZAR	sydafrikansk rand	15,4300
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	6,8330
NOK	norsk krona	9,3050	HRK	kroatisk kuna	7,6075
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	14 776,33
CZK	tjeckisk koruna	27,031	MYR	malaysisk ringgit	4,7036
HUF	ungersk forint	311,90	PHP	filippinsk peso	50,644
PLN	polsk zloty	4,2408	RUB	rysk rubel	70,7850
RON	rumänsk leu	4,4387	THB	thailändsk baht	38,565
TRY	turkisk lira	3,0922	BRL	brasiliansk real	4,1144
AUD	australisk dollar	1,5110	MXN	mexikansk peso	17,9456
			INR	indisk rupie	70,7613

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## V

(Yttranden)

## ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Ansökningsomgångar inom arbetsprogrammet – bidrag på området transeuropeiska telenät inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa, perioden 2014–2020****(Kommissionens genomförandebeslut C(2014) 9490)**

(2015/C 382/05)

Europeiska kommissionens generaldirektorat för kommunikationsnät, innehåll och teknik utlyser härmed fyra ansökningsomgångar för projektbidrag i enlighet med de prioriteringar och mål som anges i arbetsprogrammet för 2015 på området transeuropeiska telenät, inom ramen för Fonden för ett sammanlänkat Europa, för perioden 2014–2020.

Förslag kan lämnas in för följande fyra ansökningsomgångar:

CEF-TC-2015-2: eProcurement (e-upphandling)

CEF-TC-2015-2: eHealth Generic Services (generiska tjänster för e-hälsa)

CEF-TC-2015-2: eIdentification and eSignature (eID) (e-identifiering och e-signaturer)

CEF-TC-2015-2: Online Dispute Resolution Generic Services (ODR) (generiska tjänster för tvistlösning online)

Den preliminära budgeten för projektförslag som väljs ut inom dessa ansökningsomgångar uppgår till 16,9 miljoner euro.

Projektförslag ska lämnas in senast den **15 mars 2016**.

Dokumentation om de olika ansökningsomgångarna finns på webbplatsen för CEF Telecom: <http://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/cef-telecom-calls-proposals-2015>

---



## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2015/C 382/06)

1. Europeiska kommissionen mottog den 5 november 2015 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, genom vilken företagen PAI Partners, S.A.S. (PAI, Frankrike) och Banco Santander, S.A. (Banco Santander, Spanien) genom Brendenbury, S.L., (Brendenbury, Spanien) på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar gemensam kontroll över företagen Grupo Konectanet, S.L. (Konectanet, Spanien) och Konecta Activos Inmobiliarios, S.L. (KAI, Spanien) genom förvärv av aktier.
2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:
  - Banco Santander är moderbolag till en internationell koncern med banker och finansiella företag som verkar i Europa, Förenta staterna och Latinamerika. Banco Santander har verksamhet inom områdena banktjänster till privatpersoner, kapitalförvaltning, banktjänster till företagskunder och investeringstjänster samt valuta- och kontanthantering och försäkring.
  - PAI ägnar sig åt riskkapitalfonder med fokus på företagsförvärv av medelstora och stora företag, vars huvudkontor och huvudsakliga verksamhet återfinns i olika industrisektorer i Europa.
  - Brendenbury sysslar huvudsakligen med att skapa och direkt och indirekt förvalta andra företag.
  - Konectanet ägnar sig huvudsakligen åt utkontraktering av affärsprocesser, inklusive allt från planering och verkställande av interna arbetsuppgifter i både front och back-office-verksamheten till att kontrollera det arbete som görs av externa medarbetare som deltar i processen.
  - Kai är ett företag som huvudsakligen äger och förvaltar fastigheter.
3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med Kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(2)</sup>.
4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. De kan, med angivande av referens M.7836 – Banco Santander/PAI Partners/Grupo Konectanet/Konecta Activos Inmobiliarios, sändas per fax (+32 22964301), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per brev till

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

(<sup>1</sup>) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

(<sup>2</sup>) EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

**Förhandsanmälan av en koncentration****(Ärende M.7810 – Vista/Solera)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2015/C 382/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 11 november 2015 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, genom vilken företaget Vista Equity Partners Management, LLC (*Vista*, Förenta staterna) på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar fullständig kontroll över företaget Solera Holdings, Inc (*Solera*, Förenta staterna) genom ett offentligt bud.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Vista: riskkapitalbolag,

— Solera: tillhandahållande av mjukvara för riskhantering och kapitalförvaltning liksom it-tjänster till försäkringsbolag och företag inom fordonsindustrin.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan, med angivande av referens M.7810 – Vista/Solera, sändas till kommissionen per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per brev till

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5 (tillkännagivande om ett förenklat förfarande).



ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**